

**TERMOALDATICI SEMIAUTOMATICHE CON FUSTELLA / SEMI-AUTOMATIC THERMOSEALING MACHINES WITH DIE-CUT**  
**HALBAUTOMATISCHER SCHALENSIEGLER MIT FOLIENAUSSTANZUNG / MACHINES SEMI-AUTOMATIQUE AVEC DÉCOUPE**



	Modello	Model	<b>TSS102-F Elektro</b>	<b>TSS110 Pneumatic</b>
1	Modello	Model		
2	Dimens. macchina / Peso	Machine sizes / Weight	mm 295 x 450 h 555 / 25 kg	mm 560 x 580 h 510 / 50 kg
3	Dim. max vaschette	Tray max sizes	mm 175 x 235 h 155	mm 420 x 280 h 135
4	Largh. e diam. max bobine	Reel max width and diam.	L= 210 - Ø 200 mm	L= 430 - Ø 250 mm
5	Alimentazione	Feeding	<b>Elettrica / Electric / Elektrische / Electrique</b>	<b>Elettrica-Pneumatica / Electric-Pneumatic</b> Elektrische-Pneumatische / Electrique-Pneumatique
6	Caricamento vaschetta e movimentazione	Tray loading and movement	<b>Manuale-Elettrica / Manual-Electric</b> Manuelle-Elektrische / Manuelle-Électrique	<b>Manuale-Pneumatica / Manual-Pneumatic</b> Manuelle-Pneumatische / Manuelle-Pneumatique
7	Stampo (Infinity, FnF fisso non fust., FF fisso fust.)	Mould (Infinity, FnF Fixed no die-cut, FF Fixed with die-cut)	FF	FF
8	Cambio stampo	Mould change		<b>Stampo e controstampo / Mould and upper-mould</b> Ober- und Unterwerkzeug / Moule et contre-moule
9	Stampo personalizzabile	Customizable mould	•	•
10	Svolgim. autom. del film	Film automatic unwinding	•	•
11	Avvisatore acust. fine ciclo	Cycle-end acoustic device	•	•
12	Cicli al minuto	Cycles/minute	6-8	6-8
13	Contacicli parziale e totale	Partial and tot. cycle counter	•	•
14	Programmi saldatura digitali personalizzati	Customized digital sealing programmes	9	9
15	Voltaggio - Assorbimento	Voltage - Absorption	220 V - 750 W	220 V - min 1500 max 2500W
16	Punti di forza	Advantages	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Rapidità di installazione</li> <li>» Manutenzione minima</li> <li>» Pulizia veloce</li> <li>» Sigillatura automatica</li> <li>» Ingombro ridotto</li> <li>» Soluzioni personalizzabili di lavaggio Gas</li> <li>» Stampi fustellati</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Grandi dimensioni della superficie saldante</li> <li>» Alta produttività</li> <li>» Manutenzione minima</li> <li>» Ottima finitura estetica della vaschetta</li> <li>» Soluzioni personalizzabili di lavaggio Gas</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>» Schnelle Installation</li> <li>» Minimaler Ersatzteilbedarf</li> <li>» Automatische Siegelung</li> <li>» Schnellreinigung</li> <li>» Reduziertes Volumen</li> <li>» Individuelle Kundenanfertigung der Schutzatmosphäre</li> <li>» Randstanzung Werkzeug</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Große Siegelfläche</li> <li>» Hohe Produktivität</li> <li>» Minimaler Ersatzteilbedarf</li> <li>» Optimale Umsetzung von verkaufsförderlichen Verpackungen.</li> <li>» Individuelle Kundenanfertigung der Schutzatmosphäre</li> </ul>
			<ul style="list-style-type: none"> <li>» Rapidité d'installation</li> <li>» Minimum maintenance</li> <li>» Nettoyage vite</li> <li>» Scellage automatique</li> <li>» Volume réduit</li> <li>» Solutions personnalisables de balayage gaz</li> <li>» Moule avec découpe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>» Grandes dimensions de la superficie scellante</li> <li>» Haute productivité</li> <li>» Manutention minimale</li> <li>» Excellente finition esthétique de la barquette</li> <li>» Solutions personnalisables de balayage gaz</li> </ul>



1	Modell	Größe/Gewicht	Max. Schalengröße	Max Rollenbreite und -Durchmesser	Zuführung	Verschleißvorgang mit Bewegungsablauf	Werkzeug (Infinity, FnF, Fix ohne Randstanzung, FF fix mit Randstanzung)	Werkzeugwechsel	Werkzeug nach Kundenvorgabe
1	Modèle	Dimensions/Poids	Dim. max. barquettes	Largeur et diamètre max bobine	Alimentation	Chargement barquette et mouvementation	Moule (Infinity, FnF Fixe pas Découpe, FF Fixe Découpe)	Change moule	Moule personnalisable
10	Autom. Restfilm - Aufroller	Verpackungsvorgang / Beendung mit akust. Signal	Verpackungstakte/Minute	Arbeitszählwerk / Gesamtzählwerk	Individ. digital einstellbare Siegel Programme	Spannung - Absorption	Vorteile		
10	Déroulement automatique film	Dispositif acoustique fin de cycle	Cycles/minute	Conteur de cycles partiel et total	Programmes des scellage digitaux person.	Voltage - Absorption	Avantages		

